

Брюксел, 13 ноември 2020 г.
(OR. en)

12686/20

Междуетноститутуционално досие:
2019/0188(COD)

CODEC 1110
SOC 675
EMPL 492
MI 452
PE 77

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Решение № 573/2014/ЕС за укрепване на сътрудничеството между публичните служби по заетостта (ПСЗ) — Резултати от първото четене в Европейския парламент (Брюксел, 11—13 ноември 2020 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

В съответствие с разпоредбите на член 294 от ДФЕС и Съвместната декларация относно практическите условия и ред за процедурата на съвместно вземане на решение¹ бяха осъществени редица неформални контакти между Съвета, Европейския парламент и Комисията с оглед на постигането на споразумение по това досие на първо четене.

В този контекст докладчикът Manuel Pizarro (S&D — Португалия) представи от името на Комисията по заетост и социални въпроси компромисно изменение (изменение № 28) на посоченото по-горе предложение за решение. Това изменение беше договорено по време на посочените по-горе неформални контакти. Други изменения не бяха представени.

¹ ОВ С 145, 30.6.2007 г., стр. 5.

II. ГЛАСУВАНЕ

При гласуването на пленарното заседание на 11 ноември 2020 г. компромисното изменение (изменение № 28) на посоченото по-горе предложение за решение беше прието. Други изменения не бяха приети. Така измененото предложение на Комисията представлява позицията на Парламента на първо четене, която се съдържа в неговата законодателна резолюция, приложена към настоящата бележка².

Позицията на Парламента отразява предварително договореното между институциите. Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Парламента.

Така актът ще бъде приет с формулировката, която съответства на позицията на Парламента.

² Текстът на позицията на Парламента в законодателната резолюция съдържа обозначения на промените, внесени с измененията в предложението на Комисията. Допълненията към текста на Комисията са отбелязани с *получер курсив*. Заличеният текст е отбелязан с „■“.

P9_TA-PROV(2020)0301

Укрепване на сътрудничеството между публичните служби по заетостта (ПСЗ) *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 11 ноември 2020 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 573/2014/ЕС за укрепване на сътрудничеството между публичните служби по заетостта (ПСЗ) (COM(2019)0620 – C9-0117/2019 – 2019/0188(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Парламента и до Съвета (COM(2019)0620),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 149 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението до Парламента (C9-0117/2019),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 30 октомври 2019 г.³,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от компетентната комисия съгласно член 74, параграф 4 от своя Правилник за дейността, и поетия с писмо от 7 октомври 2020 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по заетост и социални въпроси (A9-0128/2020),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст, внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това

³ Все още непубликувано в Официален вестник.

предложение;

3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 11 ноември 2020 г. с оглед на приемането на Решение (ЕС) 2020/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 573/2014/ЕС за укрепване на сътрудничеството между публичните служби по заетостта (ПСЗ)

(Текст от значение за ЕИО)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 149 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет⁴,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с обикновената законодателна процедура⁵,

⁴ Становище от 30 октомври 2019 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁵ Позиция на Европейския парламент от 11 ноември 2020 г.

като имат предвид, че:

- (1) С Решение № 573/2014/ЕС на Европейския парламент и на Съвета⁶ се създава Европейската мрежа на публичните служби по заетостта („Мрежата“) за периода от 17 юни 2014 г. до 31 декември 2020 г.
- (2) Целта на Мрежата е да се **модернизират и укрепят** публичните служби по заетостта (ПСЗ), **с оглед подобряване на техния** капацитет, **качеството на техните услуги, тяхната** ефективност и ефикасност. **Това ще бъде постигнато** чрез осигуряването на платформа за сравнение на резултатите от работата им на равнището **на Съюза**, за установяване на най-добри практики и за създаване на система за взаимно обучение **с цел да се допринесе за достойна работа и приобщаващи и устойчиви работни места**. Освен това се цели да се дадат повече възможности на ПСЗ да подпомогнат разработването на новаторски, **ориентирани към бъдещето** и основани на доказателства политики в съответствие с политическите инициативи на Съюза в тази област **и с икономическите и социалните цели и целите в областта на заетостта, установени в член 3, параграф 3 от Договора за Европейския съюз**.
- (3) Мрежата има ключова роля за насърчаване на по-нататъшното сътрудничество между държавите членки в областите на отговорност на ПСЗ и допринася за модернизирането и укрепването на ПСЗ. Оценка на изпълнението на Решение № 573/2014/ЕС показва, че Мрежата е оказала положително въздействие, и идентифицира извлечените поуки въз основа на различните дейности и опит. **Освен това Мрежата повиши капацитета си и разработи новаторски , основани на доказателства мерки за прилагане на политиките в областта на заетостта.**

⁶ Решение № 573/2014/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за укрепване на сътрудничеството между публичните служби по заетостта (ПСЗ), (ОВ L 159, 28.5.2014 г., стр. 32).

- (4) За да се извлече полза от постигнатите до момента резултати и допълнително да се насърчи сътрудничеството между ПСЗ, срокът на функциониране на Мрежата следва да бъде удължен до 31 декември 2027 г.
- (5) *Мрежата следва да засили сътрудничеството между своите членове и да разработи съвместни инициативи за целите на обмена на информация и най-добри практики във всички сфери на дейност на ПСЗ, като предоставя сравнителен анализ и консултации, и насърчава новаторски инициативи за намиране на работа. В този контекст и когато е целесъобразно, следва да се обърне внимание на сътрудничеството между ПСЗ с цел улесняване на интеграцията и подпомагането на лицата, за които се прилагат правилата на Съюза за координация на системите за социална сигурност. Работата на Мрежата следва да дава възможност за приобщаващо, основано на доказателства и ориентирано към постигането на резултати сравнение на всички ПСЗ с цел да могат да се определят най-добрите практики в техните области на дейност, които допринасят за по-доброто структуриране и предоставяно на услуги в областта на заетостта, в рамките на конкретната им компетентност. Инициативите на Мрежата следва да подобрят ефективността на ПСЗ и да допринесат за по-ефикасното използване на публичните средства.*

- (6) Мрежата следва да подпомага изпълнението на Европейския стълб на социалните права, сред чиито принципи е предоставянето на активна подкрепа за заетостта. Освен това тя **следва да допринесе за справедлив от социална гледна точка преход към зелена икономика и за прилагането на съответните принципи и цели на ООН** за устойчиво развитие, като допринесе за приобщаващ и устойчив икономически растеж **и** заетост, **както и** за достойна работа за всички.
- (7) Мрежата следва да продължи да **засилва и укрепва системното и структурното си сътрудничество** с други **съответни** заинтересовани страни на пазара на труда, включително по-специално със **агенциите на Съюза в областите на заетостта, социалната политика, равенството между половете, образованието и обучението, както и със социалните партньори, доставчиците на услуги в областта на заетостта и социалните услуги, организациите, представляващи уязвимите групи, и местните и регионалните органи с цел насърчаване на полезните взаимодействия, обмен на най-добри практики и да гарантира, когато е приложимо, съгласувана политическа рамка.**

- (8) *Ролята на ПСЗ за предоставяне на по-ефективни услуги на търсещите работа и предприятията следва да получи адекватна подкрепа на национално и, когато е приложимо, на регионално равнище, с достатъчно човешки ресурси и финансова подкрепа за обучение на персонала и за оборудване. Държавите членки следва да предоставят на ПСЗ необходимите ресурси, за да се даде възможност на ПСЗ успешно да се справят с цифровизацията на икономиката, с променящите се модели на работа, включително с нововъзникващите основани на платформи икономики, както и с обществените и демографските промени.*
- (9) Съюзът следва да предостави финансова подкрепа за Мрежата в съответствие с многогодишната финансова рамка за периода 2021—2027 г.

- (10) *Мрежата и нейните инициативи следва да бъдат финансирани в съответствие с финансовото планиране на Съюза и в рамките на бюджетните кредити, определени от Европейския парламент и от Съвета.*
- (11) *Във връзка с проектите, разработвани от Мрежата или набелязани по време на дейностите за взаимно обучение и приложени в отделните ПСЗ, държавите членки следва да имат достъп до финансиране от съответните програми на Съюза.*
- (12) Поради това Решение № 573/2014/ЕС следва да бъде съответно изменено.
- (13) С цел да се гарантира безпроблемното продължаване на дейността на Мрежата, настоящото решение следва да се прилага от 1 януари 2021 г.

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение № 573/2014/ЕС се изменя, както следва:

- 1) В член 1 първата алинея се заменя със следното:

„Създава се Мрежа на публичните служби по заетостта (ПСЗ) на равнището на Съюза (наричана по-долу „Мрежата“) за периода **от 1 януари 2021 г.** до 31 декември 2027 г.“ Мрежата осъществява инициативите, предвидени в член 4.“;

- 2) Член 3 се изменя, както следва:

- а) уводната част се заменя със следното:

„Целта на настоящото решение е да се насърчи сътрудничеството между държавите членки в областта на заетостта посредством Мрежата в областите, за които ПСЗ отговарят, за да се допринесе за осъществяването на политиките на Съюза в областта на заетостта. Това ще спомогне също така за прилагането на **принципите** на Европейския стълб на социалните права, **ще допринесе за целите на Европейския зелен пакт** и **за постигането на** целите на ООН за устойчиво развитие, като по този начин се оказва подкрепа за.“;

б) буква а) се заменя със следното:

„а) всички уязвими социални групи с високи равнища на безработица, особено по-възрастните работници и младите хора, които не работят, не учат и не се обучават, както и хората с увреждания и хората, които се сблъскват с дискриминация на множество основания;“

в) букви в) и г) се заменят със следното:

„в) по-доброто функциониране и приобщаване на пазарите на труда;

ва) равенство между половете;

г) откриване на случаи на недостиг на умения и предоставяне на информация за техния мащаб и място, както и постигане на по-добро съответствие между уменията на търсещите работа и нуждите на работодателите, включително чрез определяне на потребностите от професионално обучение, както и пригодността за заетост на търсещите работа и предотвратяване на безработицата, например чрез професионални консултации и обучение;“

3) Член 4, параграф 1 се изменя, както следва:

а) в буква а) подточка і) се заменя със следното:

„і) принос за намаляване на безработицата във всички възрастови групи, полове и уязвими групи;“;

б) буква в) се заменя със следното:

„в) принос за модернизирането и укрепването на ПСЗ в ключови области с оглед на политиките на Съюза в областта на заетостта и социалните политики, като се имат предвид Европейският стълб на социалните права, Европейският зелен пакт и целите на ООН за устойчиво развитие, както и предизвикателствата, свързани с цифровизацията, променящия се свят на труда и моделите на работа, както и демографските промени;“;

в) *букви е) и ж) се заменят със следното:*

„е) приемане и изпълнение на годишната ѝ работна програма, в която са изложени работните ѝ методи, очакваните резултати и подробностите във връзка с осъществяване на възприемането на добрия опит, както и стратегиите за разпространение на резултатите и за сътрудничество;

ж) насърчаване и споделяне на най-добрите практики за откриване на младите хора, които не работят, не учат и не се обучават, за развитие на инициативи, гарантиращи, че тези млади хора ще придобиват необходимите умения, за да навлязат и останат на пазара на труда, и за интегриране на дълготрайно безработните лица и други уязвими групи на пазара на труда.“

- 4) Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

Сътрудничество

Мрежата развива сътрудничество със съответните заинтересовани страни на пазара на труда, включително с останалите доставчици на услуги в областта на заетостта **и социалните услуги, както и със социалните партньори**, и когато е целесъобразно, с агенциите на **Съюза** в областите на заетостта, социалната политика, **равенството между половете**, и организациите в областта на образованието и обучението, **■** представляващи безработни лица или **други** уязвими групи, **с органите за равно третиране организациите по професионално обучение**, неправителствените организации, работещи в областта на заетостта **и справедливия преход**, и регионалните и местните органи, като ги включва в съответните дейности и заседания на Мрежата и обменя с тях информация и данни. **Когато е целесъобразно, Мрежата може да обменя най-добри практики със съответните публични служби по заетостта от трети държави.**“

- 5) В член 6 параграф 5 се заменя със следното:

„5. **Работата на управителния съвет се подпомага от секретариат, осигурен и установен в рамките на Комисията. Секретариатът подготвя заседанията на управителния съвет, годишната работна програма и годишния доклад на Мрежата, като си сътрудничи с председателя и заместник-председателите. Секретариатът работи в тясно сътрудничество със секретариата на Комитета по заетостта с цел координиране на инициативи и задълбочаване на сътрудничеството между Мрежата и Комитета по заетостта.**“

6) Член 7 се заменя със следното:

„Член 7

Финансово подпомагане

Общият размер на ресурсите, **необходими** за изпълнението на настоящото решение, се определя в съответствие с многогодишната финансова рамка за периода 2021—2027 г. ■ , като годишните бюджетни кредити се разрешават от Европейския парламент и от Съвета в границите на финансовата рамка.“

7) В член 9 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Делегирането на правомощия, посочено в член 8, се предоставя на Комисията до 31 декември 2027 г.“

8) Член 10 се заменя със следното:

„Член 10

Преглед

До **30** септември 2026 г. Комисията представя на Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите **доклад за** оценка за прилагането на настоящото решение. **В посочения доклад се прави, наред с другото, оценка на степента, до която Мрежата е допринесла за постигането на целите, посочени в член 3.**“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 януари 2021 г.

Съставено в

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател
